

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 01-MONTREAL
N° COUR : 500-11-063262-238
N° DOSSIER : 41-3019633

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

SIGNÉ HURTUBISE INC.,
Personne morale faisant affaire au 2490, rue
Alfred-Nobel, dans la ville de Drummondville, dans
la province de Québec, J2A 0N2.
Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers (paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Signé Hurtubise inc. est réputée avoir déposé une cession le 18 décembre 2023 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par visioconférence le 9 janvier 2024, à 11 h. Si vous désirez recevoir les coordonnées pour assister à ladite visioconférence, veuillez nous en informer, avant le 8 janvier 2024 à 16 h, par courriel au reclamation-claims@rcgt.com.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 20 décembre 2023, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Benoit Fontaine, CPA, PAIR, SAI
Responsable de l'actif



Raymond Chabot Inc.

An affiliate of
**Raymond Chabot Grant
Thornton
LLP**
Suite 2000
600, rue de La Gauchetière Ouest
Montréal (QC) H3B 4L8
Phone: (855)724-2268
Fax: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-MONTREAL
COURT NO.: 500-11-063262-238
FILE NO.: 41-3019633

SUPERIOR COURT
"In Bankruptcy and Insolvency"

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **SIGNÉ HURTUBISE INC.,**
Legal person doing business at 2490 Alfred-Nobel
Street, in the city of Drummondville, in the province
of Quebec, J2A 0N2.

Herein named "Bankrupt"

Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. Signé Hurtubise Inc. is deemed to have filed an assignment on December 18, 2023 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held by videoconference on January 9, 2024, at 11:00 a.m. If you wish to attend, please inform us, before 4:00 p.m. on January 8, 2024, by email at reclamation-claims@rcgt.com to receive the contact details to join the conference.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal, December 20, 2023.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee

Benoit Fontaine, CPA, PAIR, SAI
In charge of the estate

District de: Québec
 No. division: 1
 No. cour: 500-11-063262-238
 No. dossier:

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Signé Hurtubise inc.

Personne morale faisant affaire au 2100-1000, de la Gauchetière Ouest, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec, H3B 4W5.

Originale

Modifié

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 18^{ième} jour de décembre 2023. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$9,517,211.88
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$18,111,432.00
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$380,154.60
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$28,008,798.48
Surplus		\$0.00

Je, Signé Hurtubise inc. de Montréal dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce _____ jour _____ et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE
 SOLENNELLEMENT)

devant moi à
 dans la province ,
 ce _____ jour _____

Commissaire à
 l'assermentation
 pour la province

Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$0.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$0.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$0.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$3,909,600.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$3,909,600.00
Déficit		\$24,099,198.48

Liste "A"
Créanciers non garantis
 Signé Hurtubise inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9301-1831 Québec inc.	133, avenue des Jonquilles, Notre-Dame-Des-Prairies, Québec, Canada, J6E 9A2	\$2,300,163.00
2	Acier Drummond Inc	1750 rue Janelle, Drummondville, Québec, Canada, J2C3E5	\$619.49
3	AERONERGIE CONSTRUCTIONS INC	2000 RUE ANDRE-C.-HAMEL, Drummondville, Québec, Canada, J2C8B1	\$10,347.76
4	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$116,320.00
5	AKZONOBEL COATINGS LTD	110 WOODBINE DOWNS BLVD, Etobicoke, Ontario, Canada, M9W5S6	\$116,319.69
6	ALARME 2200	180 rue Antoine-Caya, Drummondville, Québec, Canada, J2A2V5	\$563.38
7	AMAZON COM CA INC	C/O TH1120C PO BOX 4283, Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W5W6	\$7,257.71
8	AMPEREFORMANT	416 RUE COTE, Joly, Québec, Canada, G0S1M0	\$388.05
9	AXXESS INTERNATIONAL	360 ST-JACQUES OUEST 12E ETAGE, Montréal, Québec, Canada, H2Y1P5	\$319.88
10	Bell Canada (commercial)	FCT Default Solutions, P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$3,266.58
11	BENOIT INDUSTRIEL	85 10E AVENUE, Drummondville, Québec, Canada, J2B2V7	\$4,786.24
12	BERNARD BELANGER ELECTRICIEN	6164, CHEMIN DE ST-ELIE, Sherbrooke, Québec, Canada, J1R0L1	\$2,460.12
13	BOUDEWHEEL AFFAIRES PUBLIQUES	259, RUE CHAMPLAIN, BUREAU 602, Gatineau, Québec, Canada, J8X3R9	\$34,492.52
14	BUROPRO	765, boul. Rn�-Levesque, Drummondville, Québec, Canada, J2C0G1	\$280.93
15	CÉGEP DE DRUMMONDVILLE	960, RUE SAINT-GEORGES, Drummondville, Québec, Canada, J2C6A2	\$2,586.94
16	CHALA MODE	780 ÉLISÉE, Drummondville, Québec, Canada, J2B8A8	\$945.47
17	CHEMETALL CANADA LIMITED	PO BOX 15894, STATION A, Toronto, Québec, Canada, M5W1C1	\$21,055.92
18	CNESST - Montréal	500, boul. René-Lévesque Ouest, 25e étage, Montréal, Québec, Canada, H2Z 2A5	\$5,129.00
19	Cofamek inc.	2120 rue andre-c-hamel, Drummondville, Québec, Canada, J2C8B1	\$8,945.80
20	Compresseurs Québec	158 rue Sylvestre, Saint-Germain-de-Grantham, Québec, Canada, J0C1K0	\$2,799.26
21	CSEM	Rue Jaquet-Droz 1, Neuchatel, Suisse, 2002	\$5,000.00
22	CYRELL AMP	1101 LOUIS-MARCHAND, Beloeil, Québec, Canada, J3G6S4	\$71,249.27
23	D2PS INC	89 RUE MARQUETTE, Drummondville, Québec, Canada, J2B4C5	\$26,554.83
24	DECHI-TECH MOBILE	2180 Rue Desnoyers, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S8Y9	\$114.98
25	DEL METALS	125C, boulevard St-Joseph, Lachine, Québec, Canada, H8S2K9	\$312,118.72
26	DETEKTA SOLUTIONS	445 AV. ST-JEAN-BAPTISTE #360, Quebec, Québec, Canada, G2E5N7	\$1,235.98
27	Drolet Equipement cnc	2665, Terra-Jet, Saint-Cyrille-de-Wendover, Québec, Canada, J1Z1B3	\$6,429.67
28	Edyfic inc.	195 Rue Peel, Blenheim, Ontario, Canada, N0P 1A0	\$3,700,000.00
29	ELECTRO-5	4135 BOUL INDUSTRIEL, Sherbrooke, Québec, Canada, J1L2S7	\$4,896.25
30	�nergir, s.e.c.	1717, du Havre, Montréal, Québec, Canada, H2K 2X3	\$13,323.43
31	ENTREPRISE G LAJOIE INC	664 ROUTE 219, Napierville, Québec, Canada, J0J1L0	\$1,050.00
32	ENTREPRISE NORMAND LAUZIERE	765 RANG 3 DE SIMPSON, Saint-Cyrille, Québec, Canada, J1Z1Y5	\$10,333.55
33	FABPLUS	3 Thibault, Warwick, Québec, Canada, J0A1M0	\$12,107.93
34	FABRIQUE PLUS	237, rue des menuisiers, Saint-Germain-de-Grantham, Québec, Canada, J0C1K0	\$799.08
35	FASTENAL	1749 RUE JANELLE, Drummondville, Québec, Canada, J2C5S5	\$13,036.20
36	FOURNITURES INDUSTRIELLES MEGA	725 RUE CORMIER, Drummondville, Québec, Canada, J2C6P7	\$10,347.00
37	GENEQ INC	10700, rue Secant, Montréal, Québec, Canada, H1J1S5	\$4,838.72
38	GLOBAL INDUSTRIAL CANADA	110-35 STAPLES AVENUE, Richmond Hill, Ontario, Canada, L4B4W6	\$606.16
39	GPI Québec Inc.	2700 Boul Laurier, bureau 6200, Québec, Québec, Canada, G1V4J9	\$4,452.28
40	GRANQUARTZ	137 JUNCTION STREET, Stanstead, Québec, Canada, J0B3E4	\$9,708.03
41	GROUPE CONTEX	355 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, Montreal, Québec, Canada, H3B1A5	\$4,673.73
42	GROUPE PROTECH	7600 HENRI BOURASSA OUEST, Montreal, Québec, Canada, H4S1W3	\$5,812.22
43	GSC COMMUNICATION	6420 CHEMIN DE SAINT-ÉLIE, Sherbrooke, Québec, Canada, J1R0P6	\$344.50

18i me jour de décembre 2023

Failli

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
 Signé Hurtubise inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
44	HYDRO EXTRUSION CANADA	325 AVRO, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R5W3	\$184,204.33
45	Hydro-Québec	CP 99508 Succ D, Montréal, Québec, Canada, H3C 0B3	\$28,171.02
46	IFS Coatings	3601 I-35, Gainesville, Texas, USA, 76240	\$4,008.85
47	INFORMA CANADA INC	20 EGLINTON AVE W SUITE 1200, P.O. BOX 2055, Toronto, Ontario, Canada, M4R1K8	\$2,658.33
48	INTERTEK TESTING SERVICES	1829, 32E AVENUE, Lachine, Québec, Canada, H8T3J1	\$746.56
49	JACMAR	701 RUE LOUIS-BLÉRIOT, Mascouche, Québec, Canada, J7K3C1	\$151.18
50	JEI STRUCTURAL ENGINEERING	10101 N Ambassador Dr, Kansas City, Missouri, USA, 64153	\$2,880.00
51	JIT LASER	150 RUE INDUSTRIELLE, Saint-Louis-de-Blandford, Québec, Canada, G0Z1B0	\$36,971.07
52	KLUBER LUBRICATION NA LP	32 INDUSTRIAL DRIVE, Londonderry, New Hampshire, USA, 3053	\$1,447.12
53	LABORATOIRE MAT	610 RUE ADANAC, Québec, Québec, Canada, G1C7B7	\$163.77
54	LES AGENCES SYMO INC	2 25E AVENUE, Bois-Des-Filion, Québec, Canada, J6Z1X9	\$28,339.96
55	LUMEN	600 BOUL LEMIRE, Drummondville, Québec, Canada, J2C7W9	\$459.75
56	MCI VERRE STRUCTUREL	1020 RUE BOUVIER SUITE 400, Québec, Québec, Canada, G2K0K9	\$5,405.75
57	MCMMASTER - CARR	1901 RIVERSIDE PKWY, DOUGLASVILLE,, Géorgie, USA, 30135-3150	\$9,945.01
58	MÉTAL POTVIN	363 AVENUE DES CORDILLERES, Quebec, Québec, Canada, G1C4R9	\$45,511.40
59	MÉTAL XP INC.	22 RUE DE L'ARTISAN, Victoriaville, Québec, Canada, G6P7E4	\$1,476.08
60	MOTION CANADA	6755 CHOQUETTE PORTE 6, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S8L2	\$2,193.94
61	MYGRAPHIC	12-10 RUE RACHEL EST, Montreal, Québec, Canada, H2W1C5	\$1,495.00
62	NSI LABORATORY	7212 ACC Blvd, Raleigh, Caroline du Nord, USA, 27617	\$14,134.50
63	OXY-CENTRE INC	1723 RTE 122, Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Québec, Canada, J0C1A0	\$4,364.30
64	Palco	121 route 116 Ouest, Danville, Québec, Canada, J0A1A0	\$11,842.04
65	PALETTES PAL BOIS	1013 CHEMIN INDUSTRIEL, Saint-Nicolas, Québec, Canada, G7A1B3	\$20,075.54
66	PATCO LAB	445 BOULEVARD GUIMOND, Longueuil, Québec, Canada, J4G1L8	\$3,612.36
67	PEINTURE ET SERVICES PCT	300 RUE DE LA BERGE-DU-CANAL, Lachine, Québec, Canada, H8R1H3	\$1,404.07
68	Plomberie P. Lampron	545-A Boulevard Lemire, Drummondville, Québec, Canada, J2C7X4	\$1,998.32
69	Polycor inc.	76, rue Saint-Paul, suite 100, Québec, Québec, Canada, G1K3V9	\$131,278.19
70	PONT ROULANT EXPRESS INC	390 NOTRE DAME OUEST #200, Montreal, Québec, Canada, H2Y1T9	\$7,182.13
71	PPG INDUSTRIES	10800 S. 13TH STREET, Oak Creek, Wisconsin, USA, 53154	\$12,647.80
72	PROTECTION INCENDIE MCI	5415 ARMAND-FRAPPIER, Saint-Hubert, Québec, Canada, J3Z1J4	\$3,349.22
73	Pyrogaz Inc	565 boulevard Lemire, Drummondville, Québec, Canada, J2C7X4	\$3,526.05
74	Q-LAB CORPORATION	800 CANTERBURY ROAD, Cleveland, Ohio, USA, 44145	\$33,272.58
75	QUALTECH	1785 RUE SIGOUIN, Drummondville, Québec, Canada, J2C5R7	\$1,667.14
76	QUEBEC LINGE	4375 DE ROUEN, Montreal, Québec, Canada, H1V1H2	\$1,481.98
77	Receveur Général du Canada (PPS)	Bureau de Paiement, Paiement au syndic CP 2222, Matane, Québec, Canada, G4W 4R8	\$0.00
78	RECYCLAGE BSM	391 Chemin du Golf, Val-Des-Sources, Québec, Canada, J1T3M7	\$3,936.02
79	Revêtements Louyse inc.	2100-1000, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3B 4W5	\$768,256.00
80	ROGER P. ROSS & FILS	966 RANG DE L'EGLISE, St-Eugene, Québec, Canada, J0C1J0	\$1,241.27
81	Salaires et vacances à payer	Canada	\$100,000.00
82	SALVAGNINI AMERICA INC.	27 BICENTENNIAL COURT, Hamilton, Ohio, USA, 45015	\$592,772.41
83	SAMUEL ET FILS	2225 AVENUE FRANCIS-HUGHES, Laval, Québec, Canada, H7S1N5	\$486,388.80
84	SOLUTIONS SHERBY	358 RUE ST-ANDRE OUEST, Granby, Québec, Canada, J2G9J2	\$13,365.33
85	SOUDURE ELITE	1492 JEAN-BERCHMANS-MICHAUD, Drummondville, Québec, Canada, J2C7V3	\$804.83
86	SPI SANTÉ-SÉCURITÉ	60, rue Gaston-Dumoulin, Blainville, Québec, Canada, J7C0A3	\$5,023.61

18ième jour de décembre 2023

Failli

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
 Signé Hurtubise inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
87	SPUTTEK	110 SHARER ROAD, Woodbridge, Ontario, Canada, L4L8P4	\$44.10
88	SURF PRO	530 CHARBONNEAU, Saint-Amable, Québec, Canada, J0L1N0	\$156.34
89	TECHLIFT INTERNATIONAL	5705 PLACE KUBOTA, Drummondville, Québec, Canada, J2B6V4	\$12,243.84
90	TECHNOCHIMIE	25 SUZANNE-B.-JACQUES, Ascot Corner, Québec, Canada, J0B1A0	\$1,878.14
91	TENAQUIP	22555 Aut Transcanadienne, Senneville, Québec, Canada, H9X3L7	\$13,576.67
92	TRANSPORT FRANCIS BLANCHARD	245, RUE DES CHARPENTIERES, Saint-GERMAIN (DRUMMOND), Québec, Canada, J0C1K0	\$1,022.94
93	UL LABORATORY CANADA INC.	P.O BOX 12042 STATION A, Toronto, Québec, Canada, M5W0K5	\$18,827.16
94	ULINE	3333 JAMES SNOW PKWY N, Milton, Ontario, Canada, L9T8L1	\$2,741.22
95	UniFirst Canada Ltée	815 rue Cormier, Drummondville, Québec, Canada, J2C6P7	\$855.25
96	USIMETAL	2138 RUE JOSEPH ST-CYR, Drummondville, Québec, Canada, J2C8V6	\$2,069.56
97	VENTCOR SYSTEMS	93 WOULDSTREAM BLVD UNIT#4, Woodbridge, Québec, Canada, L4L7Y7	\$20,862.78
98	ZAK EXHIBITIONS & CONFERENCES	30 N GOULD ST, SHERIDAN, Wyoming, USA, 82801	\$5,000.00
Total:			\$9,517,211.88

Liste "B"
Créanciers garantis
Signé Hurlubise inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9 AUT - Produit de réalisation des actifs (Sous séquestre)	18 déc. 2023	\$44,830.00	\$44,830.00	\$0.00	\$0.00
2	Banque de Développement du Canada 5, Place Ville-Marie, bureau 300 Montréal, Québec, H3B 5E7 AUT - Produit de réalisation des actifs (Sous séquestre)	18 déc. 2023	\$3,138,766.00	\$1,479,097.60	\$0.00	\$1,659,668.40
3	Edyfic inc. 195 Rue Peel Blenheim, Ontario, N0P 1A0		\$4,900,500.00	\$0.00	\$0.00	\$4,900,500.00
4	Fonds Finalta 1002, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1550 Montréal, Québec, H3A 3L6		\$5,000,000.00	\$0.00	\$0.00	\$5,000,000.00
5	Hitachi Capital Canada Corp 2200, de la Sidbec Sud Trois-Rivières, Québec, G8Z 4H1		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
6	Investissement Québec 'IQ' 413, rue Saint-Jacques, bureau 500 Montréal, Québec, H2Y 1N9 AUT - Produit de réalisation des actifs (Sous séquestre)	18 déc. 2023	\$4,995,916.00	\$2,354,252.40	\$0.00	\$2,641,663.60
7	Ministère du Revenu du Québec (Mtl) 1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage., secteur R23CPF Montréal, Québec, H3H 2V2 AUT - Produit de réalisation des actifs (Sous séquestre)	18 déc. 2023	\$31,420.00	\$31,420.00	\$0.00	\$0.00
8	Mitsubishi HC Capital Canada inc. (MHCCL) 2200, rue dela Siddec Sud. Trois-Rivières, Québec, G8Z 4H1		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
Total:			\$18,111,432.00	\$3,909,600.00	\$0.00	\$14,201,832.00

Failli

18ième jour de décembre 2023

Date

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
Signé Hurtubise inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
1	Dusco(9078-2822 QC inc) 101, Des PME Sherbrooke, Québec, H1C0R2			\$380,154.60		
Total:				\$380,154.60		

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres
Signé Hurtubise inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:					

Liste "E"
Créances payables à l'actif
Signé Hurtubise inc.

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
					Total:

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

Signé Hurtubise inc.

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
Total:					

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au Failli
Signé Hurtubise inc.

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
Total:					

Liste "H"
Biens
Signé Hurtubise inc.

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Autres biens	Produit de réalisation des actifs (Sous séquestre) 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8	\$0.00	\$0.00
Total:			\$0.00	\$0.00



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

**Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.
We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following
address.**

Reclamation-claims@rcgt.com
Tél : 514-673-5196 | Téléc. 514-858-3303
4805, boulevard Lapinière, bureau 3300 à Brossard (Québec) J4Z 0G2

Merci,
Thank you,
RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1382771
Entré le :
Garanti :
Privilégié :
Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

Signé Hurtubise inc. (nom de la partie débitrice) de
Drummondville QC (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
_____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le **18 décembre 2023**, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

- A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$**
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Office no: 1382771
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

Signé Hurtubise Inc. (Name of debtor party) of
 Drummondville QC (city and province) and the claim of _____, creditor.

I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of, _____ (city and province), do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor).
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the **December 18, 2023** and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**
- (Check and complete appropriate category.)**

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and (Check appropriate description.)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act. (Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____ .

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Gives full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Creditor

Telephone No.: _____
Fax No.: _____
Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Signé Hurtubise inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nommé _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Signature - Témoin

Signature - Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Nom - Témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

Signé Hurtubise Inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Signature - Witness

Signature - Individual creditor

Name of corporate creditor

Name - Witness

Per _____
Name and title of signing officer